

Cappella della Beata Vergine della Consolazione
- il Pilastrello -

2020

il Còdice del Pilastrello



Associazione La Compagnia del Pilastrello
Paderno Dugnano

IL CÒDICE DEL PILASTRELLO

Memoria di uno straordinario evento e un omaggio all'eterna Bellezza

Come è possibile che il rustico oratorio del Pilastrello abbia, tra i suoi beni, anche un Còdice?

Ovviamente nulla a che fare con il Còdice Civile o Penale.

Il termine "Còdice", di origine latina (Caudex e poi Codex) che significa ceppo d'albero e quindi legno, poi tavoletta cerata ad uso scrittura e infine, il libro manoscritto in sostituzione del rotolo.

Come mai ora il Pilastrello ha un còdice?

*Ciò è il risultato dell'incessante lavoro di tutti coloro che hanno a cuore la più antica testimonianza di fede e storia della nostra città. Ci riferiamo ad un prezioso libro, che abbiamo chiamato **"Còdice del Pilastrello"** perché si riallaccia all'antica tradizione dei manoscritti miniati, inizialmente su pergamena e poi su carta. Opere che fanno parte dell'immenso patrimonio d'arte iniziato in Italia nel V secolo e poi nell'Impero romano d'Oriente. Una forma di còdice è anche nota nella cultura egiziana (su papiro), nella cultura mesoamericana preispanica, nell'Estremo Oriente e assai diffuso nella cultura islamica. Il nostro, eseguito nel 2017 è il seguito di un avvenimento molto importante per la storia del Pilastrello. Nel novembre del 2015 Marco Giubileo, professore di viola dell'Orchestra della Scala, affascinato dalla storia del nostro oratorio e da questi semplici ma eloquenti edifici di campagna e di montagna, è stato ispirato a comporre una elaborata opera musicale di carattere sacro: la Trilogia **Missa in eremo** per soprano, viola e violino in onore della **Beata Vergine della Consolazione** cui è dedicato il nostro antico oratorio. Una composizione moderna ma che si riallaccia alla tradizione, nata dalla feconda emozione generata dalla scoperta del Pilastrello. Così dice, infatti, l'Autore:*

La bellezza quasi segreta delle piccole cappelle che si incontrano al termine di sentieri di montagna, delle chiesette incastonate nei cascinali di pianura o aggrappate sul ciglio di uno sperone alla guardia del mare, di quelle lungo gli antichi percorsi dei grandi pellegrinaggi, delle innumerevoli "porziuncole", ispira un canto nell'intimità profonda; la grandezza è percepita in lontananza, senza suoni gravi come quando si sente un'orchestra all'aperto e da lontano, ma comunque percepita; là il pellegrino e il ridotto organico per soprano, violino e viola si inseriscono armoniosamente nella dimensione fisica e spirituale di edifici sacri di misura minimale.



La composizione è così strutturata:

Ordinario: *MISSA FERIAE MILIARII*

Kyrie , Gloria, Sanctus, Agnus Dei.

Proprio I: *MISSA DEFUNCTORUM*

Ad Missam: Requiem Aeternam

Aspersione: Asperges Me Hyssopo

Alleluia: Laetatus Sum

Post Evangelium: Requiem Sanctam

Communio: Libera Me

Proprio II: *MISSA SALVE SANCTA PARENS*

Ad Missam: Salve Sancta Parens

Graduale: Benedicta et Venerabilis

Alleluia: Post Partum, Virgo

Post Evangelium: Ave Maria

Communio: Beata

La prima esecuzione della Trilogia si è tenuta sabato 14 maggio 2016 nella chiesa della parrocchia di S. Maria Nascente a Paderno, storicamente legata al Pilastrello. Il giorno successivo, è stata replicata (parzialmente) al Pilastrello accompagnando la Messa celebrata da mons. Domenico Sguaitamatti¹ dell'Ufficio Beni Culturali dell'Arcidiocesi di Milano.

*Giusto per conservare la memoria di tale avvenimento, Marco Giubileo ha poi pensato ad un libro un po' speciale ed elegante che raccogliesse i vari spartiti. Strada facendo e con la stretta collaborazione delle **Arti Grafiche ATA** di Paderno, della **Legatoria d'arte Giovanni Còdina** di Milano e del **pittore Iulian Rosu**, si è giunti alla realizzazione di un prezioso libro d'arte che correttamente abbiamo definito "**Còdice del Pilastrello**", donato da parte del maestro Giubileo all'Associazione. Racchiuso e protetto da una speciale scatola telata (cm 44,8 x 33,4 x 7) che si trasforma in leggìo, il nostro "**Còdice**" ha una morbida rilegatura in pelle, carta pregiata per la stampa dei vari spartiti e dipinti a tempera. Misura cm 43 x 30,7 x 3,8. Sulla copertina, direttamente sulla pelle opportunamente preparata, è stato dipinto un eremita, collegandosi così al titolo della **Trilogia**.*

*All'interno sono state inserite quattro pagine dipinte a tempera su carta che rappresentano: **Angeli in volo** che suonano il violino e la viola, la rappresentazione simbolica della **SS Trinità**, la **Discesa di Gesù agli inferi** e **Onore alla Vergine Maria**.*

Opere dai brillanti colori, strettamente legate alla cultura pittorica di origine bizantina e che introducono alle tre Messe.

Un Bene comune e culturale che arricchisce la storia del Pilastrello, dell'intera comunità padernese e che, tramite il semplice canale di un calendario, desideriamo sia noto a tutti.

L.Bissoli, 1 novembre 2019

¹ -Ci ha lasciato improvvisamente il 23 ottobre 2019

Referenze fotografiche:

Le foto sono di Ilario Scotton e Luciano Bissoli



Associazione La Compagnia del Pilastrello
Via Alfani, 12 - 20037 Paderno Dugnano - Tel. 02 99042355 - 335 5473753 - C.F. 97614350151
Conto 191324 presso BCC Milano, Filiale di Paderno Dugnano
Codice IBAN IT 83 N 08865 33520 000000191324





Copertina del Còdice - *Eremita nella sua grotta*

GENNAIO

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
		1 S. Maria Madre di Dio	2 S. Basilio	3 S. Genoveffa	4 S. Fausta	5 S. Amelia
6 Epifania di N.S.	7 Battesimo di Gesù	8 S. Massimo	9 S. Giuliano	10 S. Aldo	11 S. Iginio	12 S. Cesira
13 S. Ilario	14 S. Felice	15 S. Mauro	16 S. Marcello	17 S. Antonio Abate	18 S. Liberata	19 S. Mario
20 S. Sebastiano	21 S. Agnese	22 S. Vincenzo	23 S. Emerenziana	24 S. Francesco di Sales	25 Conv. S. Paolo	26 S. Tito
27 S. Angela	28 S. Tommaso d'Aquino	29 S. Costanzo	30 S. Martina	31 S. Giovanni Bosco		



Angeli musicanti con violino e viola

FEBBRAIO

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
					1 S. Verdiana	2 Pres. del Signore
3 S. Biagio	4 S. Gilberto	5 S. Agata	6 S. Paolo	7 S. Teodoro	8 S. Girolamo	9 S. Apollonia
10 S. Scolastica	11 N.S. di Lourdes	12 S. Eulalia	13 SS. Fosca e Maura	14 Mercoledì delle Ceneri	15 S. Faustino	16 S. Giuliana
17 S. Marianna	18 S. Costanza	19 S. Corrado	20 S. Eleuterio	21 S. Eleonora	22 S. Margherita	23 S. Policarpo
24 S. Etelberto	25 S. Adelmo	26 S. Nestore	27 S. Leandro	28 S. Romano	29 S. Osvaldo	



Angelo con viola

MARZO

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
						1 S. Albino I° di Quaresima
2 S. Prospero	3 S. Marino	4 S. Casimiro	5 S. Adriano	6 S. Coletta	7 S. Felicità	8 S. Giovanni di Dio II° di Quaresima
9 s. Francesca	10 S. Macario	11 S. Costantino	12 S. Massimiliano	13 S. Rodrigo	14 S. Matilde	15 S. Luisa Inizio ora legale APERTURA DEL PILASTRELLO
16 s. Eriberto	17 s. Patrizio	18 S. Cirillo	19 S. Giuseppe	20 S. Alessandra	21 S. Benedetta	22 S. Lea III° di Quaresima
23 s. Turibio	24 S. Romolo	25 Domenica delle Palme	26 S. Emanuele	27 S. Augusta	28 S. Sisto	29 S. Secondo IV° di Quaresima
30 S. Amedeo	31 S. Beniamino					



La SS. Trinità

APRILE

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
		1 S. Ugo	2 Lunedì dell'Angelo	3 S. Riccardo	4 S. Isidoro	5 S. Vincenzo V* di Quaresima
6 S. Celestino	7 S. Ermanno	8 S. Valter	9 S. Demetrio	10 S. Ezechiele	11 S. Gemma	12 S. Zeno Pasqua
13 S. Ida	14 S. Abbondio	15 S. Annibale	16 S. Bernadette	17 S. Roberto	18 S. Galdino	19 S. Emma APERTURA DEL PILASTRELLO
20 S. Adalgisa	21 s. Anselmo	22 S. Leonida	23 S. Giorgio	24 S. Fedele	25 Festa della Liberazione S. Marco Evangelista	26 S. Marcellino
27 s. Zita	28 S. Valeria	29 S. Caterina	30 Pio V Papa			



Santi e Profeti omaggiano Maria e Gesù

MAGGIO

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
				1 Festa del Lavoro S. Giuseppe Artigiano	2 S. Cesare	3 Ss. Filippo e Giacomo
4 S. Floriano	5 S. Tosca	6 S. Domenico Savio	7 S. Flavia	8 S. Vittore	9 S. Beato	10 S. Alfio
11 S. Fabio	12 S. Rossana	13 Ascensione di Nostro Signore	14 S. Mattia	15 S. Torquato	16 S. Ubaldo	17 S. Pasquale APERTURA DEL PILASTRELLO
18 S. Vincenza	19 S. Pietro di Morrone	20 Pentecoste	21 S. Vittorio	22 S. Rita	23 S. Desiderio	24 Maria Ausiliatrice
25 S. Beda	26 S. Filippo Neri	27 Ss. Trinità	28 S. Emilio	29 S. Massimo	30 S. Ferdinando	31 Visitazione B. V. Maria



Particolare dell'*Eremita*

GIUGNO

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
1 S. Giustino	2 Festa della Repubblica S. Erasmo	3 Corpus Domini	4 S. Quirino	5 S. Bonifacio	6 S. Norberto	7 S. Geremia
8 Sacro Cuore di Gesù	9 S. Efre' m	10 S. Diana	11 S. Barnaba	12 S. Guido	13 S. Antonio di Padova	14 S. Eliseo
15 S. Germana	16 S. Aureliano	17 S. Raineri	18 S. Gregorio	19 SS. Gervasio e Protasio	20 S. Ettore	21 S. Luigi Gonzaga APERTURA DEL PILASTRELLO
22 S. Paolino da Nola	23 S. Lanfranco	24 Nativ. G. Battista	25 S. Guglielmo	26 S. Josemaria E.	27 S. Cirillo	28 S. Attilio
29 SS. Pietro e Paolo	30 SS. Primi martiri					



Particolare della *SS. Trinità*

LUGLIO

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
		1 Prez. Sanguè di Gesù	2 S. Ottone	3 S. Tommaso Apostolo	4 S. Procopio	5 S. Antonio M. Zaccaria
6 S. Maria Goretti	7 S. Claudio	8 S. Priscilla	9 S. Letizia	10 S. Silvano	11 S. Benedetto	12 S. Lucio di Val Cavargna
13 S. Enrico Imperatore	14 S. Camillo de Lellis	15 S. Bonaventura	16 B. V. del Carmelo	17 S. Alessio	18 S. Federico	19 S. Arsenio
20 S. Elia	21 S. Lorenzo da Brindisi	22 S. Maria Maddalena	23 S. Brigida	24 S. Cristina	25 S. Giacomo Apostolo	26 SS. Anna e Gioacchino
27 S. Liliana	28 SS. Nazario e Celso	29 S. Marta Patrona d'Europa	30 S. Leopoldo	31 S. Ignazio di Lojola		



Angelo con violino

AGOSTO

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
					1 S. Alfonso M. de' Liguori	2 S. Eusebio
3 S. Lidia	4 S. Nicodemo	5 S. Osvaldo	6 Trasf. nostro Signore	7 S. Gaetano	8 S. Domenico	9 S. Fermo
10 S. Lorenzo	11 S. Chiara	12 S. Ercolano	13 SS. Ippolito e Ponziano	14 S. Alfredo	15 Assunz. B. V. Maria	16 S. Rocco
17 S. Giacinto	18 S. Elena	19 S. Mariano	20 S. Bernardo di Chiaravalle	21 S. Pio X	22 S. Fabrizio	23 S. Rosa da Lima
24 S. Bartolomeo Apostolo	25 S. Ludovico	26 S. Alessandro	27 S. Monica	28 S. Agostino	29 Mart. Giov. Batt.	30 S. Fantino
31 S. Aristide						



La Discesa negli Inferi

SETTEMBRE

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
	1 S. Egidio	2 S. Elpidio	3 S. Gregorio Magno	4 S. Rosalia	5 S. Teresa di Calcutta	6 S. Umberto
7 S. Regina	8 Nativ. B. V. Maria	9 S. Sergio	10 S. Pulcheria	11 S. Giacinto	12 SS. Nome di Maria	13 S. Maurilio
14 Esalt. S. Croce	15 B. V. Addolorata	16 S. Cornelio	17 S. Roberto	18 S. Sofia	19 S. Gennaro	20 S. Candida
21 S. Matteo Apostolo	22 S. Maurizio	23 S. Pio da Pietralcina	24 S. Pacifico	25 S. Aurelia	26 S. Paolo VI	27 S. Vincenzo de' Paoli APERTURA DEL PILASTRELLO
28 S. Venceslao	29 SS. Michele Gabriele e Raffaele	30 S. Gerolamo				



Particolare dell'*omaggio alla Vergine e Gesù*

OTTOBRE

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
			1 S. Teresa del Bambin Gesù	2 SS. Angeli Custodi	3 S. Gerardo	4 S. Francesco d'Assisi
5 S. Placido	6 S. Bruno	7 N.S. del Rosario	8 S. Pelagia	9 S. Abramo	10 S. Daniele	11 S. Firmino
12 S. Serafino	13 S. Edoardo Re	14 S. Callisto	15 S. Teresa d'Avila	16 S. Margherita Maria Alacoque	17 S. Ignazio d'Antiochia	18 S. Luca Evangelista APERTURA DEL PILASTRELLO
19 S. Laura	20 S. Irene	21 S. Orsola	22 S. Giovanni Paolo II	23 S. Giovanni da Capestrano	24 S. Luigi Guanella	25 S. Daria Inizio ora invernale
26 S. Evaristo	27 S. Fiorenzo	28 SS. Simone e Giuda	29 Beato Michele Rua	30 S. Germano	31 S. Lucilla	



Adamo e l'umanità salvati da Cristo, particolare della Discesa agli Inferi

NOVEMBRE

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
						1 Tutti i Santi
2 Comm. Defunti	3 S. Silvia	4 S. Carlo Borromeo	5 S. Zaccaria	6 S. Leonardo di Noblac	7 S. Ernesto	8 S. Goffredo
9 S. Oreste	10 S. Leone Magno	11 S. Martino di Tours	12 S. Renato	13 S. Diego	14 S. Giocondo	15 S. Alberto Magno Inizio Avvento Ambrosiano
16 S. Margherita di Scozia	17 S. Elisabetta d'Ungheria	18 Ded. Bas. Vaticana	19 S. Fausto	20 S. Ottavio	21 Presentazione B. V. M.	22 S. Cecilia
23 S. Clemente	24 S. Flora	25 S. Caterina d'Alessandria	26 S. Corrado	27 S. Virgilio	28 S. Fausta	29 S. Saturnino
30 S. Andrea Apostolo						



Particolare della *Vergine Maria e Gesù*

DICEMBRE

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
	1 S. Eligio	2 S. Bibiana	3 S. Francesco S.	4 S. Barbara	5 S. Giulio	6 S. Nicola di Bari Inizio dell'Avvento Romano
7 S. Ambrogio	8 Immacolata Concezione	9 S. Siro	10 B.V. di Loreto	11 S. Damaso	12 S. Giovanni	13 S. Lucia
14 S. Venanzio	15 S. Virginia	16 S. Adelaide	17 S. Lazzaro	18 S. Graziano	19 S. Dario	20 S. Liberato
21 S. Pietro Canisio	22 S. Flaviano	23 S. Vittoria	24 S. Adele	25 Natività del Signore	26 S. Stefano	27 S. Giovanni E.
28 S. Innocenti Martiri	29 S. Davide	30 S. Eugenio	31 S. Silvestro			

MARCO GIUBILEO

MISSA IN EREMO

TRILOGIA FERIALE
per soprano, violino, viola

MISSA FERIAE MILIARII
MISSA DEFUNCTORUM
MISSA SALVE SANCTA PARENS



MARCO GIUBILEO

MISSA FERIAE MILIARII

per soprano, violino, viola



MARCO GIUBILEO

MISSA DEFUNCTORUM

per soprano, violino e viola



MARCO GIUBILEO

MISSA SALVE SANCTA PARENS

per soprano, violino, viola



I dipinti su pelle e su carta qui riprodotti, sono stati eseguiti a tempera da Iulian Rosu su carta pregiata.